Model: SK-M15

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN

Made in China RoHS

AUKEY

User Manual
Portable Wireless Speaker

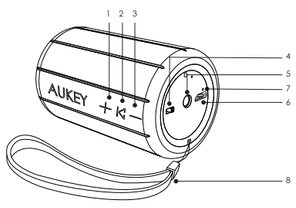
Contents

English ---------- 01 - 04
Deutsch ---------- 05 - 08
Français ---------- 09 - 12
Español ---------- 13 - 16
Italiano ---------- 17 - 20
日本語 ---------- 21 - 24

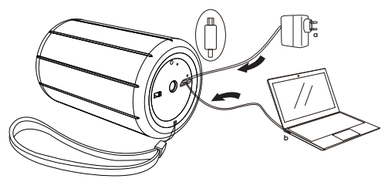
Hi, Thank you for purchasing the AUKEY SK-M15 Portable Wireless Speaker. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
- AUKEY SK-M15 Portable Wireless Speaker
- Micro-USB Cable
- Mounting Strap
- User Manual
- Warranty Card
- Wrist Strap

Product Diagram
1. Volume Up/ Next Track
2. Play/Pause Button
3. Volume Down/ Previous Track
4. Power Switch
5. 3.5mm Aux-in
6. Micro-USB Charging Input
7. LED Indicator
8. Wrist Strap



Charging
Please fully charge your Speaker before using it for the first time. Connect your SK-M15 to a USB power source with the included Micro-USB cable to charge.



Power On/Off & Pairing
- Turn On the Power Switch, LED indicator will start to quickly flash blue, device automatically enters pairing mode
- Turn on pairing function on the device you want to pair with your speaker
- In the list of available pairing function devices, find and select "Aukey SK-M15"
- If a code or pin is required for pairing, please enter "0000"
- When successfully paired, the LED indicator will flash blue

Notes
- SK-M15 will automatically shut down after 3 minutes if paired device is switched off or disconnected

Specifications

Technology	Bluetooth 4.0, A2DP, AVRCP
Wireless Range	≤ 33' (10m)
Talk Time	6 Hours
Play Time	5 Hours
Charging Time	1.5 Hours
Power Input	DC 5V
Battery Type	Rechargeable Li-Polymer (600mAh)

Functions & Operations

Functions	How to
To adjust volume	Short press Volume +/- buttons
To switch track	Long press Volume +/- buttons
To pause/resume	Short press pause button

LED Indicator	Status
Rapidly Blinking Blue	Pairing mode
Slowly Blinking Blue	Connected
Beep Sound	Low Battery
Red light Off	Fully charged

Suggested Care & Maintenance
- Keep away from excessive heat and humidity

Warranty & Customer Support
For questions, assistance, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

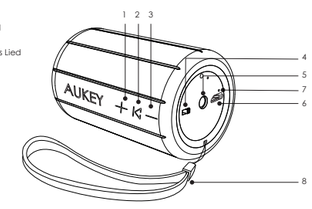
Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

* Please note, AUKEY can only provide after sale service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

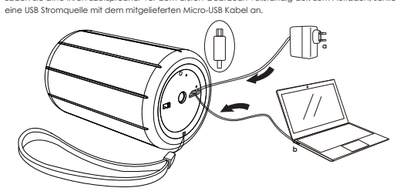
Hallo! Vielen Dank für Ihren Kauf AUKEY SK-M15 Tragbarer Drahtloser Lautsprecher. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren im sicheren Platz für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unserem Support-Team mit Ihrer Produktmodell-Nummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang
- AUKEY SK-M15 Tragbarer Drahtloser Lautsprecher
- Micro-USB Kabel
- Befestigung Gurt
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte
- Handgelenkband

Produkt Diagramm
1. Lautstärke Up/Nächstes Lied
2. Play/Pause Taste
3. Lautstärke Down/ Vorheriges Lied
4. Power Schalter
5. 3.5mm Aux-in
6. Micro-USB Ladeport
7. LED Anzeige
8. Handgelenkband



Aufladen
Laden Sie bitte Ihren Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Zum Aufladen, schließen das SK-M15 an eine USB Stromquelle mit dem mitgelieferten Micro-USB Kabel an.



Ein/Ausschalten & Kopplung
- Schalten den Power Schalter ein, die LED-Anzeige wird schnell in blau blinken zu starten, das Gerät tritt automatisch zum Kopplungsmodus.
- Schalten die Kopplungsfunktion des Geräts ein, das Sie an Ihren Lautsprecher koppeln wollen.
- In der Liste von verfügbarer Kopplungsfunktion Geräte, finden und wählen "Aukey SK-M15" aus.
- Wenn ein Code oder Pin für Kopplung erforderlich ist, geben bitte "0000" ein.
- Wenn erfolgreich koppelt, wird die LED-Anzeige in blau blinken.

Hinweise
- SK-M15 wird automatische ausschalten nach 3 Minuten, wenn das gekoppelte Gerät ausgeschaltet oder trennt ist.

Spezifikationen

Technologie	Bluetooth 4.0, A2DP, AVRCP
Drahtloser Bereich	≤ 33' (10m)
Gesprächzeit	6 Stunden
Spielzeit	5 Stunden
Ladezeit	1.5 Stunden
Strom Eingang	DC 5V
Batterie Typ	Wiederaufladbare Li-Polymer (600mAh)

Funktionen & Operationen

Funktionen	How to
Zur Verstellung der Lautstärke	Kurzes drücken Lautstärke +/- Tasten
Zur Umschaltung der Lieder	Langes drücken Lautstärke +/-Tasten
Pause/Resume	Kurzes drücken Pause Taste

LED Anzeige	Status
Schnell in blau blinken	Kopplungsmodus
Langsam in blau blinken	angeschlossen
Piepton	Schwache Batterie
Rote Leuchte aus	Vollständig aufgeladen

Empfohlene Pflege & Erhaltung
- Halten von übermäßiger Hitze und Feuchtigkeit fern.

Garantie & Kundendienst
Für Anfragen, Hilfe, Unterstützung, oder Garantieansprüche kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Amazon Bestellnummer und Produktmodell-Nummer.

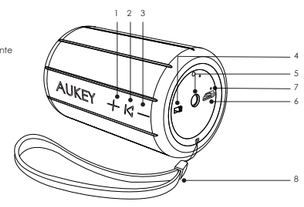
Amazon EU Bestellungen: support.eu@aukey.com

* Achten Sie bitte darauf, dass AUKEY nur Kundendienst nach Verkauf für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY auf Amazon verkauft werden. Wenn Sie von anderem Verkäufer gekauft haben, kontaktieren Sie dem direkt für Dienst oder Garantieanspruch.

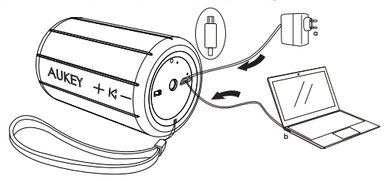
Bonjour, merci d'avoir acheté le AUKEY SK-M15 Haut-Parleur Portable Sans Fil. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder dans un endroit sûr pour la référence future. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de service client avec votre numéro de modèle et le numéro de commande Amazon.

Contenu de l'emballage
- AUKEY SK-M15 Haut-Parleur Portable Sans Fil
- Câble Micro-USB
- Sangle de fixation
- Mode d'emploi
- Carte de garantie
- Bracelet de poignet

Schéma du produit
1. Volume haut / Piste suivante
2. Bouton Émettre/Pause
3. Volume basse / Piste précédente
4. Interrupteur d'alimentation
5. Aux-in 3.5mm
6. Entrée de charge Micro-USB
7. Indicateur LED
8.Bracelet de poignet



Charge
Veuillez recharger complètement votre haut-parleur avant la première fois d'utilisation. Connectez votre SK-M15 à une source d'alimentation USB avec le câble Micro-USB inclus pour recharger.



Alimentation (allumer /éteindre) & Appairage
- Allumez l'interrupteur d'alimentation, l'indicateur LED commencera à clignoter rapidement en bleu, l'appareil passe automatiquement en mode d'appairage
- Activez la fonction d'appariement de l'appareil que vous souhaitez jumeler votre haut-parleur
- Dans la liste des appareils disponibles de la fonction d'appariement, recherchez et sélectionnez "Aukey SK-M15"
- Si un code ou PIN est nécessaire pour l'appairage, veuillez entrer "0000".
- Lorsqu'il est jumelé avec succès, l'indicateur LED clignotera en bleu.

Note
- SK-M15 éteindra automatiquement dans 3 minutes si l'appareil d'appairage est éteint ou déconnecté

Specifications

Technologie	Bluetooth 4.0, A2DP, AVRCP
Portée sans fil	≤ 33' (10m)
Temps d'émettre	6 heures
Temps de travail	5 heures
Temps de charge	1.5 heures
Entrée de puissance	DC 5V
Type de batterie	Rechargeable Li-Polymer (600mAh)

Fonctions & Opération

Fonctions	Comment
Réglage du volume	Appuyez brièvement sur le bouton de volume +/-
Changement de la piste	Appuyez longuement sur le bouton volume +/-
Pause / Reprise	Appuyez brièvement sur le bouton de pause

Indicateur LED	État
Clignote rapidement en bleu	Mode d'appairagement
Clignote lentement en bleu	Connecte
Bip sonore	Batterie faible
L'indicateur rouge s'éteint	Charge complet

Soins suggérés & Maintenance
- Veuillez-le tenir loin de la chaleur et du liquide extrêmes

Garantie & Service client
Pour des questions, l'assistance, le soutien et les demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure le numéro de commande Amazon et de modèle du produit.

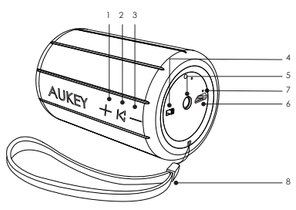
Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

* Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour toutes demandes ou l'échange.

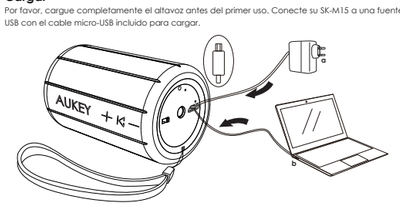
Hola. Gracias por comprar AUKEY SK-M15 Altavoz Inalámbrico Portátil. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete
- AUKEY SK-M15 Altavoz Inalámbrico Portátil
- Cable Micro-USB
- Correa de Montaje
- Manual Usuario
- Tarjeta de Garantía
- Correa para la muñeca

Diagrama del Producto
1. Volumen UP / Pista Siguiente
2. Botón Reproducir/Pausar
3. Volumen DOWN/ Pista Anterior
4. Interruptor de Encendido
5. 3.5mm Aux-in
6. Entrada de Carga Micro-USB
7. Indicador LED
8. Correa para la muñeca



Cargar
Por favor, cargue completamente el altavoz antes del primer uso. Conecte su SK-M15 a una fuente de alimentación USB con el cable micro-USB incluido para cargar.



Encendido / Apagado & Emparejamiento
- Active el interruptor de encendido, el indicador LED comenzará a parpadear rápidamente en color azul, el dispositivo entrará automáticamente en el modo de conexión.
- Active la función de emparejamiento del dispositivo que desea emparejar con el altavoz.
- Busque y seleccione "Aukey SK-M15"en la lista de dispositivos que cuentan con la función de emparejamiento disponible.
- Si se requiere un código o pin para el emparejamiento, por favor, introduzca "0000"
- Cuando se empareja con éxito, el indicador LED permanecerá en color azul.

Notas
- SK-M15 se apagará automáticamente después de 3 minutos si el dispositivo emparejado está apagado o desconectado.

Especificaciones

Tecnología	Bluetooth 4.0, A2DP, AVRCP
Rango de Operación	≤ 33' (10m)
Tiempo de Conversación	6 Horas
Tiempo de Reproducción	5 Horas
Tiempo de Carga	1.5 Horas
Potencia de Entrada	DC 5V
Tipo de Batería	Recargable Li-Polymer (600mAh)

Funciones & Operaciones

Funciones	Cómo operar
Para adjustar el volumen	Pulse brevemente el botón Volumen +/-
Para cambiar la pista	Mantenga pulsado el botón Volumen +/-
Para pausar/reanudar	Pulse brevemente el botón de pausa

Indicador LED	Estado
Indicador LED se parpadea rápidamente en color azul	Modo de emparejamiento
El azul parpadea lentamente	Conectado
Sonido Bip	Baja Batería
El rojo se apaga	Completamente Cargado

Cuidado Sugerido & Mantenimiento
- Mantenga lejos de calor excesivo y humedad.

Garantía & Soporte al Cliente
Para preguntas, asistencias, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

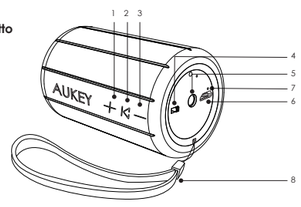
Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

* Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado al vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre los problemas de servicio o los problemas de garantía.

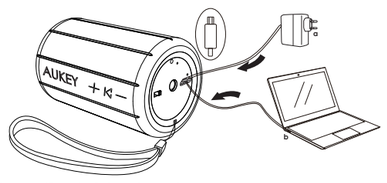
Ciao. Grazie per aver acquistato AUKEY SK-M15 Altoparlante Portatile Wireless. Si prega di leggere attentamente il presente manuale e di conservarlo in un luogo sicuro per le consultazioni in futuro. Se ha bisogno di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto con il numero del modello del Suo prodotto e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco
- AUKEY SK-M15 Altoparlante Portatile Wireless
- Cavo Micro-USB
- Cinghia di Montaggio
- Manuale d'Uso
- Certificato di Garanzia
- Cinturino da Polso

Diagramma del Prodotto
1. Volume +/ Traccia Prossima
2. Pulsante di Gioco/Pausa
3. Volume -/ Traccia Precedente
4. Interruttore
5. Aux-in di 3.5mm
6. Ingresso Micro-USB di Carica
7. Indicatore LED
8. Cinturino da Polso



Carica
Si prega di caricare il Suo Altoparlante completamente prima del primo utilizzo. Collegare il Suo SK-M15 a un'alimentazione USB con il cavo Micro-USB incluso per caricare.



Acceso/Spento & Appaiamento
- Accendere l'interruttore, l'indicatore di LED inizia a lampeggiare rapidamente in blu, il dispositivo entra automatica mente in modalità d'appaiamento.
- Accendere la funzione d'appaiamento sul Suo dispositivo che si vuole appaiare con il Suo altoparlante.
- Nell'elenco degli dispositivi disponibili della funzione d'appaiamento, trovare e scegliere 'Aukey SK-M15'.
- Se è richiesto un codice o un pin, si prega di inserire '0000'.
- Quando è appaiato con successo, l'indicatore di LED lampeggia in blu.

Nota
- SK-M15 si spegne automaticamente dopo 3 minuti se il dispositivo appaiato è spento o scollegato.

Specificazioni

Tecnologia	Bluetooth 4.0, A2DP, AVRCP
Gamma Wireless	≤33' (10m)
Tempo di Chiamata	6 Ore
Tempo d'Operazione	5 Ore
Tempo di Carica	1.5 Ore
Potenza d'Ingresso	DC 5V
Tipo di Batteria	Ricaricabile Li-Polymer (600mAh)

Funzioni & Operazioni

Funzioni	Come
Per regolare il volume	Premere brevemente i pulsanti di Volume +/-
Per commutare la traccia	Premere a lungo i pulsanti di Volume +/-
Per pausa/ricomincia	Premere brevemente il pulsante di pausa

Indicatore LED	Stati
Lampeggia Rapidamente in Blu	Modalità d'Appaiamento
Lampeggia Lentamente in Blu	Collegato
Suono di Bip	Batteria Scarica
Luce Rossa Spenta	Caricato Completamente

Precauzione & Manutenzione Suggeriti
- Allontanarsi dal calore eccessivo e dall'umidità.

Garanzia & Assistenza ai Clienti
Per domande, assistenza, supporto, o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo corrisponde alla Sua regione. Si prega di inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

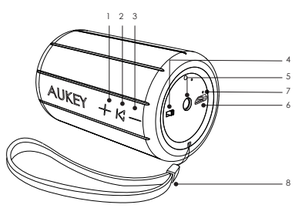
Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

* Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

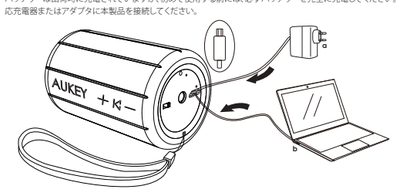
この度は、AUKEY　SK-M15ポータブルワイヤレススピーカーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全にご使いください。何のご問題・ご質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、弊社のメールアドレスまでお問い合わせください。

パッケージ内容
- AUKEY SK-M15ポータブルワイヤレススピーカー
- Micro-USBケーブル
- 取付ストラップ
- 取扱説明書
- 保証カード
- ストラップ

各部の名称
1. 音量アップ/曲送り
2. 一時停止/再生
3. 音量ダウン/曲戻し
4. 電源スイッチ
5. 3.5mm Aux-in
6. Micro-USB充電ポート
7. LEDインジケーター
8. ストラップ



充電について
バッテリーは出荷時に充電されていますが、初めて使用する前には、必ずバッテリーを完全に充電してください。充電するには、USB対応充電器またはアダプタに本製品を接続してください。



電源On/Off &ペアリング
- 電源スイッチをOnにする青LEDは速い点滅して自動的にペアリングモードになります。
- ペアリングしたい機器（携帯電話やスマートフォン、オーディオプレーヤー）から、本製品を検索します。
- 携帯電話やスマートフォン、オーディオプレーヤー等から本製品を見つかると、デバイスを「Aukey SK-M15」が検索画面上に表示されますので、選択して登録します。
- パスキーまたはPINコードが必要な場合、「0000」と入力してください。
- ペアリングが完了になったら 青LEDが点滅します。

注記
- 3分間ペアリングした機器からの送信が途切れると、本製品が自動的に電源OFFになります。

仕様

テクノロジー	Bluetooth 4.0, A2DP, AVRCP
通信距離	≤ 33' (10m)
連続使用時間（通話）	約6時間
連続使用時間（音楽）	約5時間
充電時間	約1.5時間
定格入力	DC 5V
バッテリータイプ	再充電可能なリチウムポリマーバッテリー(600mAh)

機能& 操作

機能	操作
音量を調節する	音量+/-ボタンを短押し
曲送り/曲戻り	音量+/-ボタンを長押し
一時停止/再生	一時停止を短押し

LEDインジケーター	ステータス
青LEDが速い点滅	ペアリングモード
青LEDが遅い点滅	ペアリング完了
提示音「ピー」	バッテリー残量不足
赤LEDが消灯	充電完了

取り扱い上の注意
- 直射日光が当たる場所や、異常に温度が高くなるところへ置かないでください。

保証とアフターサービス
製品について、何のご問題・ご質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Eメール:support.jp@aukey.com

声明
当社は、Aukey公式ショップ、または当社が認める小売業者から購入された製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせ下さい。
中古品に対して、アフターサービスと製品保証を提供しておりません。あらかじめご了承のほどお願い申し上げます。